

ITEKA RYA MINISITRI N° 001/2018 RYO KUWA 25/04/2018 RIGENA URUTONDE RW'IMIRIMO, IBIKORWA N'IMISHINGA BIGOMBA GUKORERWA ISUZUMANGARUKA KU BIDUKIKIJE	MINISTERIAL ORDER N° 001/2018 OF 25/04/2018 DETERMINING THE LIST OF WORKS, ACTIVITIES AND PROJECTS SUBJECT TO AN ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT	ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 001/2018 DU 25/04/2018 PORTANT LA LISTE DES TRAVAUX, ACTIVITES ET PROJETS FAISANT L'OBJET D'UNE ETUDE D'IMPACT ENVIRONNEMENTAL
<u>ISHAKIRO</u>	<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>TABLE DES MATIERES</u>
<u>Ingingo ya mbere:</u> icyo iri teka rigamije	<u>Article One:</u> Purpose of this Order	<u>Article premier:</u> Objet du présent arrêté
<u>Ingingo ya 2:</u> Ibisobanuro by'amagambo	<u>Article 2:</u> Definitions	<u>Article 2:</u> Définitions
<u>Ingingo ya 3:</u> Urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije ryuzuye	<u>Article 3:</u> List of works, activities and projects subject to a full environmental impact assessment	<u>Article 3:</u> Liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental complète
<u>Ingingo ya 4:</u> Urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije rihinye	<u>Article 4:</u> List of works, activities and projects subject to a partial environmental impact assessment	<u>Article 4:</u> Liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental partielle
<u>Ingingo ya 5:</u> Imirimo, ibikorwa n'imishinga bitari ku rutonde	<u>Article 5:</u> Works, activities and projects that are not on the list	<u>Article 5:</u> Travaux, activités et projets non inclus sur la liste
<u>Ingingo ya 6:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka	<u>Article 6:</u> Repealing provision	<u>Article 6:</u> Disposition abrogatoire
<u>Ingingo ya 7:</u> Igihe iteka ritangira gukurikizwa	<u>Article 7:</u> Commencement	<u>Article 7:</u> Entrée en vigueur

**ITEKA RYA MINISITIRI N° 001/2018
RYO KUWA 25/04/2018 RIGENA
URUTONDE RW'IMIRIMO,
IBIKORWA N'IMISHINGA
BIGOMBA GUKORERWA
ISUZUMANGARUKA KU
BIDUKIKIJE**

**MINISTERIAL ORDER N° 001/2018
OF 25/04/2018 DETERMINING THE
LIST OF WORKS, ACTIVITIES AND
PROJECTS SUBJECT TO AN
ENVIRONMENTAL IMPACT
ASSESSMENT**

**ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 001/2018
DU 25/04/2018 PORTANT LA LISTE
DES TRAVAUX, ACTIVITES ET
PROJETS FAISANT L'OBJET D'UNE
ETUDE D'IMPACT
ENVIRONNEMENTAL**

Minisitiri w'Ibidukikije;

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'iya 176;

Ashingiye ku Itegeko Ngenga n° 04/2005 ryo ku wa 08/04/2005 rigena uburyo bwo kurengera, kubungabunga no guteza imbere ibidukikije mu Rwanda, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 67 n'iya 70;

Asubiye ku Iteka rya Minisitiri n° 004/2008 ryo ku wa 15/08/2008 rigena urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga igomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije;

Inama y'Abaminisitiri, yateranye ku wa 11/04/2018, imaze kubisuzuma no kubyemeza;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere: icyo iri teka rigamije

Iri teka rishyiraho urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa

The Minister of Environment;

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121, 122 and 176;

Pursuant to Organic Law n° 04/2005 of 08/04/2005 determining the modalities of protection, conservation and promotion of environment in Rwanda, especially in Articles 67 and 70;

Having reviewed Ministerial Order n° 004/2008 of 15/08/2008 establishing the list of works, activities and projects that have to undertake an environment impact assessment;

After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 11/04/2018;

ORDERS:

Article One: Purpose of this Order

This Order determines the list of works, activities and projects subject to an

Le Ministre de l'Environnement;

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;

Vu la Loi Organique n° 04/2005 du 08/04/2005 portant modalités de protéger, sauvegarder et promouvoir l'environnement au Rwanda, spécialement en ses articles 67 et 70;

Revu l'Arrêté Ministériel n° 004/2008 du 15/08/2008 portant la liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental;

Après considération et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 11/04/2018;

ARRÊTÉ:

Article premier: Objet du présent arrêté

Le présent arrêté établit la liste des travaux, activités et projets devant faire l'objet d'une

isuzumangaruka ku bidukikije mbere yo kubona uburenganzira bwo gutangira gushyirwa mu bikorwa.

Ingingo ya 2: Ibisobanuro by'amagambo

Muri iri teka, amagambo akurikira afite ibisobanuro bikurikira:

1° **isuzumangaruka ku bidukikije ryuzuye:** inyigo y'isuzumangaruka ku bidukikije ikorwa ku byiciro byose by'inzira y'isuzumangaruka ku bidukikije;

2° **isuzumangaruka ku bidukikije rihinye:** inyigo y'isuzumangaruka ku bidukikije igarukira ku kugaragaza ibibazo byerekeranye n'ibidukikije n'ingamba zikwiye mu kugabanya ubukana bwabyo.

Ingingo ya 3: Urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije ryuzuye

Urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije ryuzuye mbere yo kubona uburenganzira bwo gutangira gushyirwa mu bikorwa ruri ku mugereka wa I w'iri teka.

environmental impact assessment before being granted authorisation to commence.

Article 2: Definitions

In this Order, the following terms have the following meanings:

1° **full environmental impact assessment:** an environmental impact study that covers all the steps of environmental impact assessment process;

2° **partial environmental impact assessment:** an environmental impact study limited to identification of environmental issues and appropriate mitigation measures.

Article 3: List of works, activities and projects subject to a full environmental impact assessment

The list of works, activities and projects that have to be subject to a full environmental impact assessment before being granted authorisation to commence is in annex I of this Order.

étude d'impact environnemental avant l'octroi de l'autorisation pour leur démarrage.

Article 2: Définitions

Dans le présent arrêté, les termes suivants ont les significations suivantes:

1° **étude d'impact environnemental complète:** une étude d'impact environnemental qui couvre toutes les étapes du processus d'évaluation de l'impact environnemental;

2° **étude d'impact environnemental partielle:** étude d'impact environnemental limitée à l'identification des problèmes environnementaux et des mesures d'atténuation appropriées.

Article 3: Liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental complète

La liste des travaux, activités et projets qui doivent faire l'objet d'une étude d'impact environnemental complète avant l'obtention d'autorisation pour leur démarrage se trouve en annexe I du présent arrêté.

Ingingo ya 4: Urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije rihinye

Urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije rihinye mbere yo kubona uburenganzira bwo gutangira gushyirwa mu bikorwa ruri ku mugereka wa II w'iri teka.

Iyo mirimo, ibikorwa n'imishinga bikorerwa inyigo hagatangwa icyemezo cy'uko byujuje ibisabwa mu kubungabunga ibidukikije.

Ingingo ya 5: Imirimo, ibikorwa n'imishinga bitari ku rutonde

Iyo bibaye ngombwa kandi bigaragara ko umurimo, igikorwa cyangwa umushinga, utari ku rutonde ruri ku mugereka w'iri teka, ushobora kugira ingaruka mbi ku bidukikije, ikigo cy'Igihugu cyo Kubungabunga Ibidukikije cyangwa undi muntu kibihereye uburenganzira bwanditse gishobora gusaba nyirayo ko hakorwa isuzumangaruka ku bidukikije.

Ingingo ya 6: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Iteka rya Minisitri n° 004/2008 ryo ku wa 15/08/2008 rigena urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga igomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije kimwe n'izindi ngingo zose z'amateka

Article 4: List of works, activities and projects subject to a partial environmental impact assessment

The list of works, activities and projects that have to be subject to a partial environmental impact assessment before being granted authorisation to commence is in annex II of this Order.

Those works, activities and projects are subjected to screening for environmental clearance.

Article 5: Works, activities and projects that are not on the list

When it is necessary and evident that a work, activity or a project, not listed on the annex to this Order, may have a negative impact on the environment, Rwanda Environment Management Authority or any other person given a written authorization by that Authority may request the owner to conduct an environmental impact assessment.

Article 6: Repealing provision

Ministerial Order n° 004/2008 of 15/08/2008 establishing the list of works, activities and projects that have to undertake an environment impact

Article 4: Liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental partielle

La liste des travaux, activités et projets qui doivent faire l'objet d'une étude partielle d'impact sur l'environnement avant l'obtention d'autorisation pour leur démarrage se trouve en annexe II du présent arrêté.

Ces travaux, activités et projets sont soumis à une évaluation sanctionnée par un certificat de conformité environnementale.

Article 5: Travaux, activités et projets non inclus sur la liste

Lorsqu'il est nécessaire et évident que le travail, activité ou projet, qui ne figure pas sur la liste en annexe du présent arrêté, peut avoir un impact négatif sur l'environnement, l'Office Rwandais de Protection de l'Environnement ou toute autre personne ayant l'autorisation écrite dudit Office peut demander au propriétaire de procéder à une étude d'impact environnemental.

Article 6: Disposition abrogatoire

L'Arrêté Ministériel n° 004/2008 du 15/08/2008 portant la liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental et toutes

abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo bivanyweho.

assessment and all other prior provisions contrary to this Order are repealed.

les autres dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogés.

Ingingo ya 7: Igihe iteka ritangira gukurikizwa

Article 7: Commencement

Article 7: Entrée en vigueur

Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.

Kigali, ku wa **25/04/2018**

Kigali, on **25/04/2018**

Kigali, le **25/04/2018**

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Minisitiri w'Ibidukikije

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Minister of Environment

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Ministre de l'Environnement

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

(sé)

BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

**UMUGEREKA WA I W' ITEKA RYA
MINISITRI N° 001/2018 RYO KUWA
25/04/2018 RIGENA URUTONDE
RW'IMIRIMO, IBIKORWA
N'IMISHINGA BIGOMBA
GUKORERWA ISUZUMANGARUKA
KU BIDUKIKIJE**

**ANNEX I TO MINISTERIAL ORDER
N° 001/2018 OF
25/04/2018 DETERMINING THE
LIST OF WORKS, ACTIVITIES AND
PROJECTS SUBJECT TO AN
ENVIRONMENTAL IMPACT
ASSESSMENT**

**ANNEXE I A L'ARRÊTÉ
MINISTÉRIEL N° 001/2018 DU
25/04/2018 PORTANT LA LISTE DES
TRAVAUX, ACTIVITES ET PROJETS
FAISANT L'OBJET D'UNE ETUDE
D'IMPACT ENVIRONNEMENTAL**

**Imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba
gukorerwa isuzumangaruka ku
bidukikije ryuzuye ni iyi ikurikira:**

**Works, activities and projects subject to
a full environmental impact assessment
are the following:**

**Les travaux, activités et projets faisant
l'objet d'une étude d'impact
environnemental total sont les suivants:**

1° inyubako zose ziri mu byiciro
bikurikira:

- a) iz'imyidagaduro n'izihuriramo
abantu benshi;
- b) iziberamo ikinamico na siporo;
- c) izo basengeramo;
- d) iz'imikino ibera
ahadatwikiriye;
- e) ibigo byo kwigishirizamo/
by'amahugurwa birimo
inyubako yose cyangwa itsinda
ry'inyubako zifite ubuyobozi
bumwe, zikoreshwa
n'abanyeshuri cyangwa

1° all buildings classified in the
following categories:

- a) entertainment and public
assembly facilities;
- b) theater and indoor sport
facilities;
- c) places of worship;
- d) outdoor sport facilities;
- e) learning/training institutions
that include any building or a
group of buildings under
single management that are
used for more than five
hundred (500) students or

1° tous les bâtiments classés dans les
catégories suivantes:

- a) lieux de divertissement et
d'assemblée publique;
- b) théâtre et lieux de sport
intérieur;
- c) lieux de culte;
- d) lieux de sport en plein air;
- e) établissements
d'apprentissage/ formation qui
comprennent un bâtiment ou
un groupe de bâtiments sous la
gestion unique qui sont utilisés

abahugurwa barenze magana atanu (500);	trainees;	par plus de cinq cent (500) étudiants ou stagiaires;
f) ibigo nderabuzima n'ibitaro;	f) hospitals and health centers;	f) hôpitaux et centres de santé;
g) ahagenewe kwakira abantu hafite ubushobozi bwo kwakira abantu barenga magana atanu (500);	g) publicly accessible facilities with a capacity to host more than five hundred (500) people;	g) installations accessibles au public pouvant accueillir plus de cinq cent (500) personnes;
2° inganda;	2° industries;	2° industries;
3° inyubako zikorwamo imirimo yateza impanuka;	3° buildings with activities which can cause hazards;	3° bâtiments où s'exercent des activités pouvant causer des accidents;
4° inyubako zigenewe kubikwamo ibikoresho byateza impanuka n'ibyangirika;	4° warehouses for storage of hazardous materials;	4° entrepôts pour le stockage des biens et matériaux dangereux et périssables;
5° inyubako zigenewe kubikwamo ibikomoka ku buhinzi byangirika ziri ku buso bungana cyangwa burenze kimwe cya kabiri cya hegitari (1/2 ha);	5° warehouses and storage facilities of perishable agricultural commodities occupying an area of a half a hectare (1/2 ha) and above;	5° entrepôts de denrées agricoles périssables occupant une superficie d'un demi hectare (1/2 ha) et plus;
6° aho abantu bashyirwa mu rwego rw'igihano cyangwa kugororwa cyangwa kubera ikibazo cyo mu mutwe;	6° places where people are detained for punitive or corrective reasons or because of their mental condition;	6° lieux où les personnes sont détenues pour des raisons punitives ou correctives ou en raison de leur état mental;
7° ahakorera imirimo y'ubucuruzi itari iy'inganda aho ibihakorerwa	7° places of non-industrial commercial activities, where such	7° sites d'activités commerciales non industrielles où les activités y

cyangwa ibihacururizwa bishobora gufata umuriro, kuwukwirakwiza mu buryo bwihuse, kohereza imyuka ihumanya cyangwa se guturika;	activities or commercial products may cause fire, cause combustion with extreme rapidity, give rise to poisonous fumes or cause explosions;	effectués ou les produits objet du commerce sont susceptibles de provoquer l'incendie, causer une combustion avec une rapidité extrême, provoquer des fumées toxiques ou causer des explosions;
8° amagaraji;	8° garages;	8° garages;
9° inyubako zigenewe ububiko bw'ibintu;	9° bonded warehouse;	9° entrepôts de stockage;
10° amahoteli;	10° hotels;	10° hôtels;
11° kubaka no gusana imihanda mpuzamahanga, iy'Igihugu n'Uturere, no gusana amateme manini;	11° construction and repair of international, national, District roads and repair of large bridges;	11° construction et réparation de routes internationales, nationales, de District, et réparation de grands ponts;
12° kubaka ingomero z'amazi n'imiyoboro y'amashanyarazi;	12° construction of hydro-dams, hydropower plants and electrical lines of high and medium voltage;	12° construction des barrages hydroélectriques et lignes électriques;
13° kubaka impombo z'ibikomoka kuri peteroli na gazi ndetse n'ibigeza byabyo;	13° construction of petroleum products and gas pipelines and their storage tanks;	13° construction d'oléoducs des produits pétroliers et du gaz ainsi que des réservoirs de stockage;
14° kubaka aho amato ahagarara, ibibuga by'indege na gari ya moshi;	14° construction of terminal ports, airports and railways;	14° construction de ports terminaux, aéroports et chemins de fer;
15° ibikorwa by'ubuhinzi n'ubworozi bikoresha ifumbire mvaruganda n'imiti yica udukoko mu gishanga;	15° agricultural and breeding activities which use chemical fertilizers and pesticides in wetlands;	15° activités agricoles et d'élevage qui utilisent des engrais chimiques et des pesticides dans les zones humides;

16° imishinga minini y'ishoramari mu buhinzi n'ubworozi ikoresha ifumbire mvaruganda n'imiti yica udukoko ikorerwa ku musozi;	16° large scale investment projects in agricultural and breeding activities which use chemical fertilizers and pesticides on hill sides;	16° projets d'investissements à grande échelle dans le domaine d'agriculture et d'élevage qui utilisent des engrais chimiques et des pesticides sur les collines;
17° imirimo n'ibikorwa byo guhindura uturemangingo tw'imbuto n'inyamaswa;	17° works and activities that involve genetic modification of seeds and animals;	17° œuvres et activités qui impliquent la modification génétique des graines et les animaux;
18° imirimo muri za pariki no mu nkengero zayo;	18° works in parks and in its buffer zone;	18° travaux dans les parcs et dans sa zone tampon;
19° imirimo yose ijyanye n'ubucukuzi bw'amabuye y'agaciro;	19° all works related to mining;	19° tous les travaux liés à l'exploitation des mines;
20° imirimo yose ijyanye n'ubucukuzi bwa kariyeri ntoya y'ubucuruzi n'inini	20° commercial small and large scale quarrying;	20° l'exploitation commerciale de carrière à petite et à grande échelle;
21° kubaka ibiyaga-mpangano;	21° construction of artificial lakes;	21° construction des lacs artificiels;
22° kubaka ingomero zo kubika amazi;	22° construction of water storage dams;	22° construction des barrages de stockage d'eau;
23° imirimo yo gutunganya ibishanga;	23° works or activities for marshlands reclamation;	23° les travaux et activités pour l'amélioration des zones humides;
24° kubaka amabagiro.	24° construction of slaughter houses.	24° construction des abattoirs.

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n°001/2018 ryo ku wa 25/04/2018 rigena urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije

Kigali, ku wa 25/04/2018

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Minisitiri w'Ibidukikije

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

Seen to be annexed to Ministerial Order n°001/2018 of 25/04/2018 determining the list of works, activities and projects subject to an environmental impact assessment

Kigali, on 25/04/2018

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Minister of Environment

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n°001/2018 du 25/04/2018 portant la liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental

Kigali, le 25/04/2018

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Ministre de l'Environnement

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

**UMUGEREKA WA II W'ITEKA RYA
MINISITRI N°001/2018 RYO KUWA
25/04/2018 RIGENA URUTONDE
RW'IMIRIMO, IBIKORWA
N'IMISHINGA BIGOMBA
GUKORERWA ISUZUMANGARUKA
KU BIDUKIKIJE**

**ANNEX II TO MINISTERIAL ORDER
N° 001/2018 OF
25/04/2018 DETERMINING THE
LIST OF WORKS, ACTIVITIES AND
PROJECTS SUBJECT TO AN
ENVIRONMENTAL IMPACT
ASSESSMENT**

**ANNEXE II A L'ARRÊTÉ
MINISTÉRIEL N° 001/2018 DU
25/04/2018 PORTANT LA LISTE DES
TRAVAUX, ACTIVITES ET PROJETS
FAISANT L'OBJET D'UNE ETUDE
D'IMPACT ENVIRONNEMENTAL**

**Imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba
gukorerwa isuzumangaruka ku
bidukikije rihinye ni ibi bikurikira:**

**Works, activities and projects subject to
a partial environmental impact
assessment are the following:**

**Les travaux, activités et projets faisant
l'objet d'une étude partielle d'impact
environnemental sont les suivants:**

1° iminara n'anteni;

1° towers and antennas;

1° tours et antennes;

2° inyubako zose, uretse izigomba
gukorerwa isuzumangaruka ku
bidukikije ryuzuye, zifite
ubushobozi bwo kwakira abantu
barenga ijana (100) ariko batarenze
magana atanu (500);

2° all types of buildings, except those
qualified for full environmental
impact assessment, with a capacity
to host more than one hundred
(100) people but not exceeding
five hundred (500) people;

2° tous les types de bâtiments, à
l'exception de ceux soumis à
l'étude d'impact environnemental
complète ayant la capacité
d'accueil de plus de cent (100)
personnes mais ne dépassant pas
cinq cent (500) personnes;

3° urugomero rw'amashanyarazi ruto,
imiyoboro y'amashanyarazi mito
n'imiyoboro y'amashanyarazi
idafatira ku muyoboro usanzwe.

3° micro hydroelectric power, low
voltage electric lines and off grid
electrical lines.

3° des microcentrales
hydroélectriques, des petites lignes
électriques et des lignes électriques
hors réseau.

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n° 001/2018 ryo ku wa 25/04/2018 rigena urutonde rw'imirimo, ibikorwa n'imishinga bigomba gukorerwa isuzumangaruka ku bidukikije

Seen to be annexed to Ministerial Order n°001/2018 of 25/04/2018 determining the list of works, activities and projects subject to an environmental impact assessment

Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n°001/2018 du 25/04/2018 portant la liste des travaux, activités et projets faisant l'objet d'une étude d'impact environnemental

Kigali, ku wa 25/04/2018

Kigali, on 25/04/2018

Kigali, le 25/04/2018

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Minisitiri w'Ibidukikije

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Minister of Environment

(sé)

Dr. BIRUTA Vincent
Ministre de l'Environnement

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repbulika:

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

(sé)

BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux